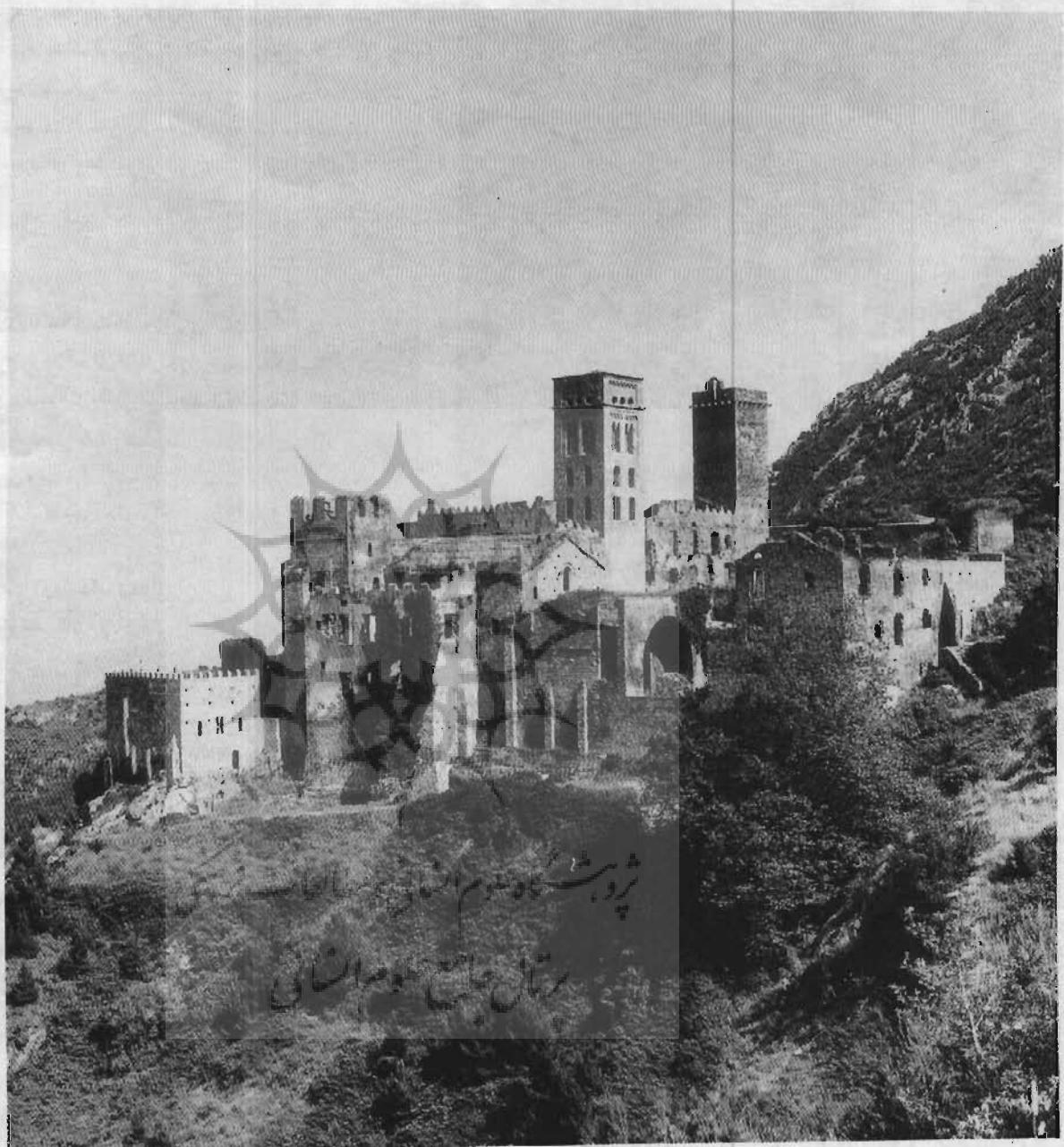


# گنجینه‌های رومانسک کاتالونیا

نوشته ادوارد کاربونل ای استلر



نموده بر جسته معماری  
رومانتیک کاتالونیا، دیر  
من بر رود مربوط به قرن  
یازدهم میلادی واقع در  
ناحیه‌ای کوهستانی  
نzedik گرونا.

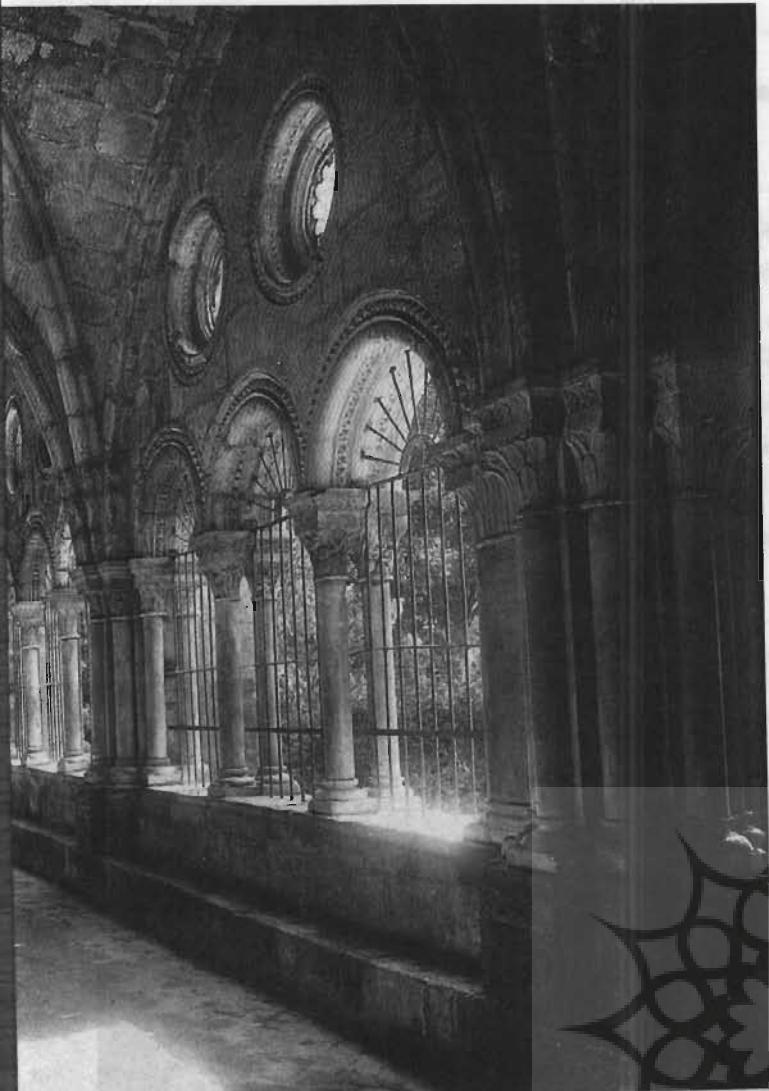
کشور و تأثیر ملیت آن به قرن دهم و یازدهم مربوط می‌شود. دو عامل در هنر این دوران بچشم می‌خورد که به اعتقاد من بیانگر این آغاز و تأثیر است. این دو عامل عبارتند از شکلی از رومانتیک پیشین که برابر باشد شکل‌های موجی نشأت گرفته از رسوم گذشته بنا شده و دیگری جاه طلبی‌های بین‌المللی آن.

## شتی رومانتیک پیشین

سوای گرایش‌های اصلی بسوی معماری رومانتیک که توسط سبک لومباردی شمال ایتالیا عرضه شد، بنای‌های جالب توجهی در دهه‌های اول قرن یازدهم در کاتالونیا ساخته شد که ادامه سبکی قدیمتر را نشان می‌داد. بنائی مهم مانند کلیساي دیر سن پررود در گرونا موقوفه بسال ۱۰۲۲ نشان دهنده ادامه معماری بین‌المللی

سبک‌های هنری یا باکشورهایی که هنرها از آن برخاسته‌اند ساخت مربوطند (چنانکه در هنر رنسانس در ایتالیا یا سبک گوتیک در شمال فرانسه بچشم می‌خورد) یا باکشورهایی که بر جسته‌ترین آثار آن سبک در آنجا بوجود آمده (مانند نقاشی‌های پاروک در اسپانیا).

در عین حال دلایل دیگری نیز وجود دارد که سبک‌های هنری را باکشورهای دیگر هم مربوط می‌سازد. و براین منوال است که سبک رومانتیک با کاتالونیا مربوط می‌شود، گرچه با ملاحظه تعداد آثار با ارزش موجود در آنجا بایستی بیشتر گوتیک را نمایانگر سبک باز کاتالان (کاتالونیایی) بحساب آورد. مضاراً اینکه بسیاری از آثار معماری، پیکرسازی و نقاشی دوران رومانتیک کاتالونیا از نمونه‌های خارجی جنوب فرانسه و غالباً شمال ایتالیا الهام گرفته است. ارتباط کاتالونیا با هنر رومانتیک به این جهت است که مشاهدات تاریخی این



قرن پیش از آن است که نمونه بارز آن کلیسای سن میکائیل در کوکسا در تپه‌های شمال پیرنه است. این کلیسا با دیر بندیکتی کلونی در بورگوندی فرانسه مربوط بود. کلیسای سن پرورد بخارط وجود مشخصه‌های معماری کلاسیک مشهور است مانند ستون بندی‌های متناوب و عظمت بنا. تداوم هنر رومانسک پیشین راهم چنین می‌توان در دو انجیل مذهبی بی نظری از اوایل قرن پیازدهم متعلق به دیرهای رود و ریبول، که نسبتاً بخوبی در کتابخانه ملی پاریس و کتابخانه واتیکان روم از آنها مراقبت می‌شود مشاهده نمود.

در این هنگام بود که روش‌های معماری لمباردی به کاتالونیا رسید و بصورت وسیعی در معماری آنجا نفوذ کرد. سبک لمبارد، با بنایی عالی مانند کلیسای سن پردو کاسر، دیرستا ماریای ریبول و بنائی که بنظر من نمونه بارز این سبک است یعنی کلیسای دانشگاهی سن ویس در کاردونا (بارسلون)، در معماری اوایل دوران رومانسک کاتالونیا دامنه گسترده‌ای پیدا نمود.

### الهام از ایتالیا و فرانسه

جنبه بین‌المللی بودن هنر رومانسک مشخصه دیگری است که آنرا به کاتالونیا مربوط می‌سازد، جایی که روح برونو گرای آن در دوران رومانسک بیانگر ثبت شیوه اوضاع سیاسی و مذهبی آنجا بود. مرکز مذهبی مانند ریبول و کوکسا و کلیساهای جامع ویش، گرونا و بارسلون با اهمیتی که دارند شاهد این مدعاهستند. این محل‌ها، مرکز مهم فرهنگی اروپا و محل رفت و آمد اشخاصی مانند پیترو اورسولو (۱۰۰۸-۹۹۱)، دوک ونیز و زربر اوپریلاک راهب (حدود ۱۰۰۳-۹۴۵) بود که بعدها پاپ سیلویستر دوم شد.

پیکره‌ها و بهترین نقاشی‌های رومانسک کاتالونیایی نیز تأثیرات از خارج را نشان می‌دهند. مهمترین این نمونه‌ها، تأثیر سبک‌های ایتالیائی و فرانسوی را نمایان می‌سازند در بعضی از موارد نیز برای زمانی موقت تأثیر اسلام بچشم می‌خورد.



تصویر سمت راست، نقاشی دیواری به شیوه رومانسک مربوط به شاهنشاه کلیسای سن کلیمنت تاھول، لریدا. وسط تصویر مسیح باشکوه‌تر (مسیح در کمال قدرت) را نشان می‌دهد که باهای خود را بر روی دنیا قرار داده است. در دو سوی سر او حروف اول و آخر القبای یونانی آلفا و امگا نوشته شده که نیاد آغاز و پایان خلقت است. این اشکال که در سال ۱۱۲۳ نقاشی شده جزو بهترین نمونه‌های هنر رومانسک کاتالونیا محسوب می‌شود.

سری نقاشی‌های درخشانی که در کلیسای سن کیز دوپدرت موجود است و نقاشی‌های دیواری کلیساهای سنتا ماریا و من کلیمنت تاھول بی‌شک کار هنرمندانی بوده است که مکتب بزرگ نقاشی دیواری ایتالیا را دنبال کرده‌اند. پیکرسازی تأثیر کارگاههای روسیون جنوب فرانسه و بعدها کارگاههای لانگدک مخصوصاً مرکز بزرگ تولوز در سرستونهای کلیسای جامع ویش و در سردر با ابهت دیرستا ماریا در ریبول بچشم می‌خورد.

تأثیرات خارجی را با مشاهده سرسرای کلیسای جامع تاراگونا که احتمالاً کار هنرمندان آخرين کارگاههای تولوز است تا آخر قرن دوازدهم می‌توان دنبال نمود، دوراد در تولوز و یا کار آنسلامی در پارما، شمال ایتالیا، همانند پیکرسازی تاراگونا، نشان دهنده وابستگی و داعع‌ها با هنر رومانسک است که جای خود را به گوتیک پیشین شمال فرانسه داد.

هنر رومانسک کاتالان آثار زیبا و بی‌نظیری ارائه داده است. بعنوان مثال بجز آنچه تا حال ذکر شد می‌توان از کلیسای جامع سودورزل واقع در لریدا که در سال ۱۱۷۵ توسط ریموندوس لامباردوس از روی نمونه ایتالیائی آن ساخته شده، و کلیسای دانشگاهی سن خوان اوابادس در گرونا مسروقه بسال ۱۱۵۰ و سرسراهای باشکوه و مملو از پیکره کلیسای جامع گرونا و کلیسای سن پردو گالیکان، آنهم در گرونا، و صومعه بندیکتی سن کوکات دل والس

«مادر خداوند» در سده سایپننا و گروه پیکره‌ها شامل آنها که پائین آمدن از صلیب را نشان می‌دهد قابل ذکرند.

مهمترین مراکز تهیه نسخ خطی مذهب درویش و ریبول و بعدهادر کلیساي جامع تورتوزا در تاراگونا و کلیساي جامع بارسلون قرار داشت.

در صنعت نیز به مدارج بالاتی دست یافته‌اند، بخصوص در صنعت نساجی (آناری مانند پرده‌های منقوش آفرینش مربوط به قرن دوازدهم در کلیساي جامع گرونا) و در هنر میناکاری ملهم از لیموز که بیشتر محصولات آن در دو موزه از غنی‌ترین موزه‌های هنر رومانسک کاتالان یکی موزه هنر کاتالان بارسلون و دیگری موزه کلیساي ویش نگهداری می‌شوند.

ادوارد کارپونل ای استلر، استاد تاریخ هنر در دانشگاه آزاد بارسلون، مطالب بسیاری درباره هنر قرون وسطی و هنر رومانسک مخصوصاً درباره هنر قرون وسطی متوفی در کاتالونیا منتشر نموده است. در حال حاضر مدیر کل میراث فرهنگی ناحیه خود مختار کاتالونیا است.

سرسرای کلیساي جامع تاراگونا، اواخر قرن دوازدهم میلادی که احتملاً بدست سنگ تراشان تولوز در جنوب فرانسه ساخته شده است.



در نزدیکی بارسلون نام برده. این سبک آخر را می‌توان همچنین در نقاشی مخصوصاً نقاشی روی چوب مشاهده نمود. در سوره نقاشی روی چوب تأثیر هنر بیزانس که از جنوب ایتالیا به استودیوهای نقاشان روسیون رسیده بچشم می‌خورد.

### سمایل سازی کلیساي و هنرهای تزئینی

به دنبال کارهای اولیه مانند آثار سن خوان دو بوی که بادآور سبک کارولنژی است، بانقاشی‌های سن کیرزدوبدرت در سال ۱۱۰۰، و کسمی پس از آن، با مجموعه تاھول که از ۱۱۲۳ شروع شده و با روشی هندسی ترا اجرا شده است این هنر به نقطه والاتی رسید. آثاری از قبیل نقاشی‌های شاهنشین سنتاماریادومور (اکنون در موزه هنری زیبای بوسنون) و نقاشی‌های کلیساي سنتاماریا دوباربرا نشان دهنده گرایش‌های سبک آنها به آن سوی پیرنه است.

نقاشی‌های روی چوب مربوط به اواخر قرن دوازدهم و اوایل قرن سیزدهم کاتالونیابی از نظر تزیینات فراوان مبلمان مخصوص عبادت، محراب روبرو، سایبانها و شاهنشینها از بعضی جهات فقط با نقاشی‌های روی چوب ایتالیا قابل مقایسه‌اند.

هم چنین شمايل‌های بزرگ چوبی کنده کاري شده بی نظير مانند «مسيح با شکوه» که با تمام قدرت تسليم شده و ملپس به لباس فاخر به صلیب تکيه کرده،

مجسمه «مسيح با شکوه» جبهه کلیساي دير سانتاماريا ریبول در کاتالونیا، متعلق به اواسط قرن دوازدهم میلادی را مزین کرده است.